

برودپیک؛ رؤیای صعود

(۸۰۴۷ متر)

نخستین صعود کارگران کشور

محمد حسن نجاریان

برودپیک؛ رؤیای صعود

۸۰۴۷ متر

نخستین صعود کارگران کشور

✎ نویسنده: محمدحسن نجاریان

✎ ویرایش و صفحه‌آرایی: حمیرا عرشیان

✎ لیتوگرافی: خاتم

✎ نوبت چاپ: اول - بهار ۱۳۸۹

✎ شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه

✎ قطع: وزیری - ۴۰۰ صفحه

✎ قیمت: ۱۲۵۰۰ تومان

✎ شابک: ۳-۰۸۶-۲۰۶-۹۶۴-۹۷۸

✎ فروست: ۲۲۲

سرشناسه: نجاریان، محمدحسن، ۱۳۴۴

عنوان و نام پدیدآور: برودپیک؛ رؤیای صعود / تألیف محمدحسن نجاریان

مشخصات نشر: تهران: بامداد کتاب، ۱۳۸۹

مشخصات ظاهری: مصور، جدول، نمودار.

شابک: ۳-۰۸۶-۲۰۶-۹۶۴-۹۷۸

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

موضوع: کوهنوردان -- ایران -- خاطرات

موضوع: کوهنوردی -- پاکستان -- قله برودپیک

موضوع: قله برودپیک

رده‌بندی کنگره: ۱۹۹/۹۵۷/۳ ن ۴ ب ۴ ۱۳۸۹

رده‌بندی دیویی: ۷۹۶/۵۲۲.۹۲۲

شماره کتابشناسی ملی: ۸۱۰۷۶۹۱

مرکز توزیع و فروش:

تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان نظری شرقی، شماره ۱۰۰

تلفن: ۵-۶۶۴۸۱۲۴۳ - نمابر: ۶۶۹۷۵۶۹۷

فهرست

۱۱.....	مقدمه ناشر.....
۱۳.....	پیشگفتار مؤلف.....
۱۷.....	یادداشت‌ها.....

فصل ۱

۲۵.....	پیش از سفر.....
۲۵.....	از خواستن تا توانستن.....
۲۷.....	شروع.....
۲۸.....	کدام قله.....
۲۸.....	گذر از هفت‌خوان.....
۳۱.....	بسته‌بندی بارها.....
۳۳.....	جلسه مشترک.....
۳۴.....	وداع با دوست.....
۳۹.....	تردید.....
۴۱.....	تاریخچه صعود به قله برودپیک؛ قره‌قروم پاکستان.....

فصل ۲

۵۷.....	آغاز سفر.....
۵۷.....	بدرقه پردغدغه.....
۶۱.....	و سرانجام، پرواز.....
۶۳.....	فرودگاه راولپندی؛ پاکستان.....
۶۴.....	جلسه‌های شبانه.....
۶۵.....	معرفی شریاها و اعضای تیم.....
۷۴.....	جدول رتبه‌بندی نه قله بالای هشت‌هزار متر، نیپال.....

۷۵	جدول رتبه‌بندی چهارده قله مرتفع پاکستان
۷۶	دیدار با اشرف امان
۷۷	اسلام‌آباد، پایتختی متفاوت
۷۹	آلپین کلوپ پاکستان
۸۲	همراه با رود خُنی‌اگر ایندوس
۸۵	چلاس
۸۸	دیدار با نانگاپاریات
۹۴	پایانی برای یک شروع

فصل ۳

۹۹	به سوی سرزمین رویاها
۹۹	هممالیا، رویایی دست‌یافتنی
۱۰۳	یادی از دشت کلوت وطن
۱۱۰	بایو؛ نگینی سبز در میان یخچال بالترو
۱۱۵	ترانگو تاورها؛ برج‌های غول‌آسای جهان
۱۱۷	گذر از یخچال ۹۸ کیلومتری بالترو
۱۲۳	دیداری نزدیک با کاکل طلایی گاشربروم چهار

فصل ۴

۱۳۱	تلاش برای صعود
۱۳۱	آغاز زندگی یخی
۱۳۳	ستیز با هیاکل غول‌آسا
۱۴۲	شاه‌غریب، بزرگ کمپ‌ها
۱۴۳	برگزاری جشن مذهبی
۱۴۴	به امید دست‌یابی به فرازاها
۱۴۸	گامی فراتر از دماوند، ۶۸۰۰ متر
۱۵۳	بازگشت به شوق صعود
۱۵۴	شوق رسیدن به فلات رو به آسمان

۱۶۱.....	بازگشتی ناخواسته.....
۱۷۰.....	در انتظار طوفان.....

فصل ۵

۱۸۵.....	عبور از مرز مرگ.....
۱۸۵.....	تلاشی برای رهیدن.....
۱۹۱.....	طوفانی در راه.....
۱۹۵.....	گامی تا رسیدن به مرز مرگ.....
۱۹۸.....	برپایی کمپ ایرانی‌ها در ۷۶۵۰ متری.....
۲۰۲.....	صبح رهایی، قله در انتظار.....
۲۲۴.....	لبخند به زندگی، بازگشت به کلبه یخ‌زده.....
۲۲۶.....	بدروود ای ستیغ‌های سرکشیده.....
۲۲۸.....	تا یک قدمی مرگ.....
۲۳۰.....	بازگشت به آغوش گرم یاران.....
۲۳۲.....	گذر از آخرین خوان.....
۲۳۷.....	کی‌دو و مرگ با هم عجین شده‌اند.....
۲۳۹.....	یازده شمع، بادمان عشق.....
۲۴۲.....	حادثه کی‌دو.....

فصل ۶

۲۴۹.....	بازگشت.....
۲۴۹.....	دلتنگی‌ها.....
۲۵۰.....	در تدارک کوچ.....
۲۶۲.....	بدروود ای قله سرافراز.....
۲۶۵.....	عبور از گردنه گُندُگُرولا.....
۲۷۰.....	دهکده هوشی (هوشه).....
۲۷۲.....	به‌سوی شهر.....
۲۷۴.....	در انتظار پرواز.....

۲۷۶.....	چلاس، در میانه راه
۲۷۷.....	اسلام‌آباد
۲۷۸.....	به دنبال نتیجه کار
۲۸۰.....	بازگشت به مین
۲۸۲.....	پس از بازگشت

پیوست الف

۲۸۹.....	گزارش‌ها، جداول اقلام غذایی و تدارکات مربوط به هر کمپ
۲۹۰.....	گزارش آقای علی طاهری، کارشناس تغذیه
۲۹۷.....	گزارش حمید عیلکی‌نژاد، مسئول تدارکات تیم
۳۰۰.....	جداول اقلام غذایی
۳۰۹.....	جداول تدارکات مربوط به هر کمپ

پیوست ب

۳۱۵.....	جداول تجهیزات فنی و غیر فنی و اقلام دارویی
۳۱۷.....	جداول تجهیزات فنی و غیر فنی
۳۲۱.....	جداول اقلام دارویی و امدادی
۳۲۵.....	تصاویر
۳۲۷.....	بخش لاتین (خلاصه‌ای از شرح برنامه، صفحه‌بندی از چپ)

به نام بخشاینده مهربان

حمد و سپاس خدای سبحان را که آدمی را بیافرید. در این گستره جهان با همه آفرینندگان، انسان را به زیور عقل و شعور آراست. تا در این عرصه گیتی سیر و سیاحت کند. در کسب دانش و تجربه مرارت سفر را بر خود آسان گیرد. و در آخر هر آن چه را که به دست آورده خالصانه و عاشقانه به دیگران هدیه نماید و چه زیباست که در این لذت هم سهیم است.

افتخار آشنایی با همنورد عزیز. کوهنورد برجسته و نام آشنای تیم ملی کوهنوردی جمهوری اسلامی ایران، آقای نجاریان، مربوط به شرکت در یک برنامه کوه‌پیمایی فراموش نشدنی تحت سرپرستی ایشان بوده است که خود آغازگر چاپ و انتشار این اثر پرمایه و با ارزش گردید.

کتابی که در عین بی‌پیرایه‌گی، یک گزارش برنامه جذاب و نفس‌گیر با جامعیت آموزشی گسترده و خلاصه کلام متفاوت با هر کوه‌نوشته‌ای است. خداوند را شاکریم که توفیق نشر این اثر را رفیق رهمان کرد.

تا چه در نظر آید و مقبول افتد.

مهدی صادقی

مدیر انتشارات

بهار ۱۳۸۹

پیشگفتار مؤلف

در سال‌های اخیر، کتاب‌های بسیاری درباره کوه و کوهنوردی نگاشته شده که برخی از جنبه فنی به این ورزش پرداخته‌اند و پاره‌ای هم شرح سفر دوستان بوده است. اگر بخواهیم میان نشر کتاب‌هایی از این دست در ایران و سایر کشورها مقایسه‌ای داشته باشیم، باید گفت در این زمینه هم مانند دیگر حوزه‌ها از آنها فاصله زیادی داریم.

در کشورهای دیگر، بی‌پروایی در بیان حقیقت و قلم صادقانه و به دور از تکلف نویسندگان، به خلق داستان‌های شیوا و جذابی منجر می‌شود که معلو از مطالب خواندنی و آموزنده است، اما ملاحظات گوناگون در کشور ما همواره سبب شده است که نتوانیم معایب و مشکلات صعودها را بیان کنیم و اغلب این کتاب‌ها محدود به بیان خاطراتی کلی یا نوشته‌هایی در حد توصیف لوازم ضروری و خورد و خوراک صعودها و ... بوده است. این نقصان موجب شده تا گروه‌های بعدی نتوانند از تجربه‌های نانوشته بهره گیرند و ندانند که در راه صعود به قله سخت دنیا چه موانع و مشکلاتی سد راه است؟ چه نوع تمرین‌ها و چه مقدار از هر کدام لازم است؟ یا بهترین نوع زندگی در شرایط صعود چیست؟ اینها همه دغدغه‌هایی است که در صورت تحریر مطالب مبتنی بر واقعیت می‌توانست برای تیم‌هایی که تازه پا در این عرصه می‌گذارند، راه‌گشا باشد.

اولین انگیزه‌ای که مرا بر آن داشت تا دست به نوشتن ببرم، اهمیت نخستین صعود تیم کوهنوردی کارگران کشور به قله‌ای هشت‌هزار متری بود؛ زیرا این موفقیت نتیجه سال‌ها تلاش صادقانه پیش‌کسوتان کوهنورد و کارگر در کار کوهنوردی کشور است. سال‌هاست که گشایش مسیرهای سنگ‌نوردی با استفاده از ابزارهای فنی که به دست توانمند کارگران ساخته می‌شود، صورت می‌گیرد و هر کجا پناهگاه یا جان‌پناهی وجود دارد، یا در هر نقطه‌ای که برنامه امدادی انجام گرفته، تلاش و کوشش کارگری در آن نمودار و مشهود است.

انگیزه بعدی که مرا به نوشتن این مطالب ترغیب کرد، این بود که در سال‌های اخیر، در کنار افزایش تعداد صعودهای برون‌مرزی، متأسفانه شنیدن اخبار تلفات در برخی از این برنامه‌ها بسیار غم‌انگیز و تکان‌دهنده بوده است. بررسی‌های کارشناسی این وقایع ما را به این نتیجه رساند که برخی از این حوادث به دلایلی بسیار ساده و

رعایت نکردن حداقل‌ها رخ داده است. امید دارم این نوشتار بتواند فصل جدیدی در سرپرستی تیم‌های اعزامی باز کند تا مربیان و کوهنوردان حرفه‌ای بر حوادث خطرآفرین راه مهار زنند و به این باور برسیم که کوهستان جان‌بخش است نه جان‌ستان.

این نوشتار در شش فصل، دو ضمیمه، بخش تصاویر و لاتین تدوین شده است. فصل اول به مسائل و اتفاقات پیش از سفر می‌پردازد و در پایان آن تاریخچه صعود به برودیک (مطلب ترجمه‌شده) آورده شده است. فصل دوم آغاز سفر و فصل سوم شرح وقایع سفر زمینی تیم به سمت کمپ اصلی است. فصل‌های چهار و پنج به بیان چگونگی صعود تیم و فصل پایانی به بازگشت تیم اختصاص دارد. در بخش ضمیمه نیز دو پیوست الف و ب گنجانده شده که به ترتیب عبارت‌اند از: الف) گزارش‌ها و جداول اقلام غذایی و تدارکات فنی و غیرفنی و ب) جداول تجهیزات فنی مربوط به هر کمپ شامل لوازم فردی و عمومی و همچنین جداول اقلام دارویی. بخش تصاویر شامل عکس‌های مختلف مربوط به این برنامه یا برخی خاطرات و یادبودهاست و در بخش لاتین متن خلاصه‌شده‌ای از گزارش برنامه صعود تیم به زبان انگلیسی آورده شده است.

جا دارد در اینجا از زحمات مدیران و مسئولان وقت وزارت کار، آقایان علی‌اکبر طاهایی، معاون وزیر کار وقت، محمدجواد گل‌پرور، مشاور وزیر وقت و مدیر کل امور ورزش و تفریحات سالم وزارت کار و احمد رجبی، معاونت امور ورزش و تفریحات سالم وزارت کار صمیمانه تشکر کنم.

از آقایان اقبال افلاکی، ریاست هیئت کوهنوردی کارگران کشور، کامیز بختیاری، نایب‌رئیس هیئت و همچنین ابراهیم فرجی‌پور، دبیر هیئت، که از هیچ کوششی برای اجرای برنامه دریغ نورزیدند، سپاسگزارم و بر دستانشان بوسه می‌زنم.

از آقای محمود شعاعی، ریاست فدراسیون کوهنوردی کشور به دلیل کمک‌های بی‌دریغ ایشان، از جمله خرید تلفن ماهواره و در اختیار گذاشتن آن نزد تیم بی‌نهایت ممنون و متشکرم که اگر این مهم به دست ایشان انجام نمی‌شد، تیم ما با نگرانی‌های بسیاری راهی این سفر پرخطر می‌شد. همچنین از آقای همایون بختیاری، سرپرست روابط بین‌الملل فدراسیون کوهنوردی کشور به جهت تلاش در انجام مکاتبات با کشور پاکستان و اقدامات لازم برای دریافت مجوزهای اولیه برنامه صعود، کمال تشکر و سپاس را دارم.

همچنین بر پیشگاه قلم صادقانه هموردانم سر تعظیم فرود می آورم که همچون صعودشان، شرح سفر را بی ادعا نگاشتند و در جای جای نگارش این کتاب از آنها بهره بردم؛ از آقایان محمد نصیری، مجید مهربانی و دکتر مسعود حمیدی برای ارائه گزارش سفر، مهدی سلطانی به جهت برگرداندن نوار جلسه ها، و حمید عیلکی نژاد برای تهیه گزارش تدارکات. به راستی که این مردان دلیر همراه با دیگر هموردانم، علی رحیمی و مختار ناوه از هیچ تلاشی برای رسیدن به هدف دریغ نکردند و با قدرت پیام دست یابی نمایندگان کارگران تلاشگر این سرزمین را بر بلندای سپید برودپیک به گوش همه رساندند. از آنها بی نهایت ممنونم و دستان پرمهرشان را می فشارم.

از آقای فرشاد اسماعیل زاده برای برگردان بخش تاریخیچه صعود به قله برودپیک؛ به فارسی و همچنین ترجمه متن خلاصه شده ای از گزارش برنامه صعود تیم کارگران کشور به زبان انگلیسی صمیمانه تشکر می کنم که با صداقت تمام و بی هیچ چشمداشتی به خوبی از عهده کار برآمد. از آقای علی طاهری نیز به جهت تدوین گزارش مفصلی در خصوص «تغذیه در ارتفاعات» و همچنین ارائه جداول دقیق که شرح آن در انتهای کتاب آمده است، کمال امتنان را دارم.

از آقای مهندس ولی اله بیات، مدیریت محترم شرکت پارس سویچ زنجان و همه مدیران فهیم و ورزش دوست شرکت ها و واحدهای تولیدی که در این کوتاه مجالی نیست تا نام تک تک آنها را بیاورم، اما با موافقت مرخصی کارگران خود امکان شرکت اعضای تیم را در اجرای این برنامه فراهم کردند، تشکر و قدردانی می کنم.

از آقای مهندس حسن سلیمانی، مدیریت شرکت طراحی - مهندسی هفت گوهر، بی نهایت سپاسگزارم که با علاقه مندی بخشی از ابزار و تجهیزات مورد نیاز تیم را فراهم کرد. تیم منتخب کارگران کشور ایشان را در این صعود بزرگ و موفق همورد و شریک خود می داند.

از آقای مهدی صادقی، مدیر انتشارات بامداد کتاب، صمیمانه تشکر می کنم که پس از آشنایی با ایشان، در برنامه سراسری جنگل شفت استان زنجان که به یادبود خواهرم برگزار شده بود، با پیشنهاد چاپ این اثر و تقبل زحمات آن، انگیزه تکمیل دست نوشته هایم را در من به وجود آورد و در آخر از خانم حمیرا عرشیان که با قبول زحمت نمونه خوانی، ویرایش و صفحه آرایی کتاب، همراه با نوشته های آن، بارها و

بارها به برو دپیک صعود کرده و بازگشته است، بی نهایت سپاسگزارم. باید بگویم که جدیت، پیگیری و دقت در کار و برخورد صادقانه و دلسوزانه ایشان برای تکمیل شدن و رفع نواقص مطالب کتاب، راه‌گشایی بس مطمئن برای هرچه بهتر شدن این نوشتار شد و شاید تکمیل دست‌نوشته‌های دیگرم برای انتشار گزارش‌ها و خاطرات سفرها و صعودهای دیگر.

اطمینان دارم که این اثر خالی از اشکال و ایراد نیست. ارسال نظر، پیشنهاد یا انتقاد از کتاب، موجب بهبود کیفی آن در چاپ‌های بعدی خواهد شد. از همه نظرات استقبال و پیشاپیش تشکر می‌کنم.

صفای مهرتان همواره بر من می‌فشانند نور
اگر از جان من یک ذره ماند در جهان، در کهکشانی دور

محمدحسن نجاریان - زمستان ۱۳۸۸

Najjarian98@gmail.com

[Http:// www.ardeshow.blogfa.com](http://www.ardeshow.blogfa.com)